

A: BM 45850 (= SH 81-7-6,278+363)

Listed as LBAT *449

Photo: Pl. 238f.

SE 187

I II III IV V VI

'Obv.'

- 1' [...] 'x' [...]
- 2' [... US]AN GU₄-UD e MAŠ-MAŠ [šá SIPA nn mm]
- 3' [... Z]Ú-LUM ina SAG ITU 1(g) GUR ina MURUB₄ ITU [...]
- 4' [...] é]p-šú šá ina KUR SUM-in i-nu-šú MÚL-BABBAR ina H[UN]
- 5' [...] 'x' ITU BI al-te-e um-ma ¹Ti-ir ~~XXXXXXXXXX~~ [...]
- 6' [...] ku]šSAR^{meš} šá LUGAL ina DA lúpu-li-te-e šá ina E^{ki} šá-¹su¹-[ú]
- 7' [...] kušSAR^{meš} šá LUGAL ina a-šar MU-a-ti šá-su-ú šá mun-nu-ú šá 1-en T[A]
- 8' [...] 'x' I-ZI^{meš} ŠUB.ŠUB-u² ITU BI lúAr-ba-a-a šá AN-TA IM ZI^{meš}-nim-ma SA[R]
- 9' [...] Bar-sìp^{ki} u URU^{meš} šá-nu-tú KUD-at lúUN^{meš} šá i-tat URU u² A-ŠÀ^{meš} šá-nu-tú E^{meš} NÍG-BA [...]
-
- 10' [GU₄ 30] 1 málKAK-BAN ŠÚ NU PAP ULÙ GIN GE₆ 2 DIR AN DIB sin SIG MAŠ-MAŠ ár 6 KÙŠ sin ½ KÙŠ ana ŠÚ LAL 2 DIR AN ZA ULÙ Š[ÁR]
- 11' [... A]N ZA ina KIN-SIG AN UTAḫ i-ša SI GIN GE₆ 4 SAG GE₆ sin ina IGI LUGAL 3 ½ KÙŠ sin 1 ½ KÙŠ ana ULÙ SIG USAN dele-bat e M[ÚL IGI² šá ALLA šá ULÙ nn mm]
- 12' [... GE₆ 6 SAG GE₆ sin ina IGI GÌR ár] 'šá' A 2 ½ KÙŠ sin ½ KÙŠ ana ULÙ SIG sin TÙR NU KÁD NIGIN USAN GU₄-UD SIG MAŠ-MAŠ IGI 4 KÙŠ 6 DIR SAL AN Z[A]

- 13' [... x]+1 KÜŠ GE₆ 9 SAG GE₆ *sin ár* SA₄ šá ABSIN 4 KÜŠ *sin* 1 ½ KÜŠ *ana* SI NIM GE₆ 10 SAG GE₆ *sin e* RÍN šá ULÙ 1 KÜŠ 'x' [...]
- 14' [...] GE₆ 12 DIR AN ZA 12 6,20 ŠÚ DIR NU PAP *kal* ME ŠÚ-ŠÚ *ina* KIN-SIG AN UTAḪ *i-ša* KUR GIN GE₆ 13 USAN GU₄-UD SIG MAŠ-MAŠ á[r nn mm ...]
- 15' [... UL]Ù GIN *ina* KIN-SIG GÍR GÍR-GÍR GÙ U MAḪ *né-ḫi* AN *kab-bar* DUL-ḫat *ki* ŠÚ šámaš 1-en ^dTIR-AN-NA TA [...]
- 16' [...] 'x' GE₆ 17 *ina* ZALÁG *sin ár* SI MÁŠ 3 KÜŠ GE₆ 18 *ina* ZALÁG *sin e* MÚL ár šá SUḪUR MÁŠ 2 KÜŠ *sin i-ša* 'ana' [...]
- 17' [...] u MAR *ana* SI ŠUR ŠUR-šú *ma-gal ḫa-muṭ bir-bir-ru-šú* *ina* KI IGI-LÁ ár-šú GÙ ^d[IM? ...]
- 18' [... GE₆ 23 *ina* ZALÁG *sin ina*] 'IGI' AN '1+x' KÜŠ [x SJ][?] 'ana' ŠÚ GUB 'sin 1 KÜŠ 8 SI' *ana* ULÙ SIG GE₆ 24 *ina* ZALÁG *sin ár* MÚL á[r šá SAG ḪUN nn mm ...]
- 19' [...] (traces) GE₆ 28 *ina* 'ZALÁG' [...]
- 20' [...] ŠÚ-ŠÚ *ina* KIN-SIG GÙ U MAḪ *ṣar-ḫi* AN *kab-bar* DUL-ḫat ULÙ GIN *ki* ŠÚ šámaš 1-en [...]
- 21' [... TA] 11 EN 15 1(p) 4(b) TA 16 EN TIL ITU 2(p) 2(b) 3 *qa* ZÚ-LUM 1(g) GUR 1(b) *ina* TIL ITU 1(g) [...]
- 22' [... GU₄]-'UD' EN MURUB₄ ITU *ina* MAŠ-MAŠ 13 GU₄-UD ALLA KUR-ád 22 GU₄-UD *ina* ŠÚ *ina* SAG ALLA ŠÚ GENNA u AN *ina* 'zib^{me} in[?]' [...]
- 23' [...] KU₄-ub ITU BI IZI GIM IGI-ú *ina* É-GAL LUGAL *i qa* ~~𒂗𒂗𒂗~~ GIM IGI-ú ŠUB-ŠUB-ut ITU BI GIM IGI-ú 'x' [...]
- 24' [SIG 30 ...] ~~𒂗𒂗𒂗~~ 2 SI GIN GE₆ 3 *sin ár* LUGAL 1 KÜŠ *sin* 1 ½ KÜŠ *ana* ULÙ SIG ár *dele-bat* 3 KÜŠ *ana* NIM GUB *sin* 1 ½ KÜŠ *ana* ULÙ SI[G ...]
- 25' [... GE₆ 5 SAG GE₆ *sin ár* GÍR ár] šá A 2 KÜŠ 4 SI *sin* ½ KÜŠ *ana* ULÙ SIG 5 SI ŠÁR GE₆ 6 SAG GE₆ *sin ár* DELE šá IGI ABSIN 2 KÜŠ *sin* 1 KÜŠ 'ana' [ULÙ SIG ...]
- 26' [... GE₆ 8 SAG GE₆ *sin ina* IGI RÍN] šá ULÙ 3 KÜŠ *sin* 1 KÜŠ *ana* SI NIM 8 SI GIN GE₆ 9 SAG GE₆ *sin ár* RÍN šá SI 1 ½ KÜŠ *sin* 1 ½ KÜŠ *ana* ULÙ SI[G ...]
- 27' [... GE₆ 11 SAG GE₆ *sin ina* IGI MÚ]L KUR šá KIR₄ šil PA 2 KÜŠ GE₆ 12 SAG GE₆ *sin ár* MÚL KUR šá KIR₄ šil PA 3 ½ KÜŠ 12 SI GIN 13 8,40 ŠÚ 'x' [...]
- 28' [... 1]5 SI GIN GE₆ 16 7 GE₆ *muš* SI GIN *ina* ZALÁG *sin e* MÚL IGI šá SUḪUR MÁŠ 2 KÜŠ *sin* ½ KÜŠ *ana* NIM DIB GE₆ 1[7? ...]
- 29' [... GE₆ 2]2 *ina* ZALÁG *sin* SIG MÚL ár šá SAG ḪUN 6 KÜŠ GE₆ 23 *ina* ZALÁG *sin ina* IGI MÚL-MÚL 2 2/3 KÜŠ SIG AN 3 KÜŠ ár MÚL-BABBAR 1+[x mm *ana* NIM GUB ...]

- 30' [...] 'x' 24 8 *na dele-bat* SI GIN GE₆ 25 *ina* ZALÁG *sin* SIG ŠUR GIGIR *ša* SI 5 KÜŠ *sin* ½ KÜŠ *ana* ŠÚ LAL *ina* ZALÁG GU₄-UD S[IG MAŠ-MAŠ IGI nn mm]
- 31' [...] GE₆ 2] 7' *ina* ZALÁG *sin* SIG MAŠ-MAŠ IGI 6 ½ KÜŠ *ina* IGI GU₄-UD 3 KÜŠ *ana* ŠÚ GUB *in* 27 *dele-bat* *ina* ŠÚ *ina* ALLA ŠÚ 27 20 KUR [...]
- 32' [...] ITU 1(p) 3(b) 4 *qa* [x x I] TU 1(p) 1(b) ² *ina* MURUB₄ ITU 1(p) 1(b) 3 *qa* EN TIL ITU 1(p) 1(b) ZÚ-LUM *ina* SAG ITU 1(g) GUR [...]
- 33' [...] MÚ]L-BABBAR *ina* HUN *dele-bat* EN MURUB₄ ITU *ina* A *in* 15 *dele-bat* ALLA KUR-ád *in* 27 *dele-bat* *ina* ŠÚ *ina* ALLA ŠÚ *in* 22 GU₄-UD [*ina* NIM *ina* MAŠ-MAŠ IGI]
- 34' [...] ITU BI U₄-3-KÁM *ina* qí-bi šá lúŠÀ-TAM É¹-sag-gíl *u* lúE^{ki} meš lúUKKIN šá É-sag-gíl 1-e[n²]
- 35' [...] 'DINGIR¹meš GAL^{meš} DÙ-uš ITU BI U₄-19-KÁM [x x] 'x' *ana* ŠÀ URU KU₄-ub *ana* li-mit É-sa-b[ad]
- 36' [...] ^{uru}Se-lu-ke-'a-a šá *ana* muh-hi ¹[^dIDIGNA x x] lib-bi a-ha-meš ŠUB-ut [...]
- 37' [...] 'x^{meš} GIM² I[GI²]-'ú' NÍG-BA [...] 'x' [...]
- 38' [...] 'x' [...]

'Rev.'

- 1' [...] 'x' [...]
- 2' [...] GE₆ 25 *ina* ZALÁG *sin* ár MAŠ-MAŠ ár nn mm] *sin* 5 2/3 KÜŠ [*ana* ULÙ SIG GE₆] 26 *ina* ZALÁG *sin* e *dele-bat* 1 ½ K[ÜŠ *in* EN²] 26 MÚL-BABBAR *ana* N[IM ki UŠ-ú]
- 3' [...] PI 3 *qa* ZÚ EN MURUB₄ ITU 4(p) 4(b) EN TIL ITU 4(p) 3(b) kàs 1(g) GUR 1(p) PI GIBIL^{meš} 1(g) GUR 2(p) [...]
- 4' [...] GEN]NA *ina* zib^{me} AN *ina* MÚL-MÚL ITU BI ILLU 2/3 KÜŠ LAL PAP 32 *na* ITU BI IZI *ina* É-GAL LUGAL GIM IGI-ú 'x x' [...]
- 5' [...] lúAr]-ba-a-a GAM-ši *ina* BÀD E^{ki} *ina* É su  šá *ina* DA² KÁ-GAL ^dZa-ba₄-ba₄ GAM-'u-ú 'x' [...]
- 6' [...] U₄-2]3-KÁM lúmu-ma-ir KUR URI^{ki} TA ^{uru}Se-lu-ke-'a-a šá *ana* muh-hi ¹[^dIDIGNA *ana* E^{ki} KU₄-ub] [...]
- 7' [...] lúA]r-ba-a-a KUD-at *u* GIM IGI-ú NÍG-BA *ana* lúAr-ba-a-a i-qiš-šu-ú [...]
- 8' [IZI 30 G]E₆ 2 *sin* *ina* IGI SA₄ šá ABSIN 2 KÜŠ *sin* 1 ½ KÜŠ *ana* SI NIM 2 SI GIN GE₆ 3 3 SI GIN GE₆ 4 SAG GE₆ *sin* 'e' RÍN šá ULÙ [nn mm]
- 9' [...] GE₆ 6 SAG] GE₆ *sin* e SI₄ 4 KÜŠ 6 SI ŠÁR GE₆ 7 SAG GE₆ *sin* ár MÚL KUR šá KIR₄ šil PA 1 ½ KÜŠ GE₆ 10 SAG GE₆ *sin* *ina* IGI [S]I M[ÁŠ nn mm]
- 10' [...] GE₆ 12] SAG 'GE₆' *sin* e MÚL IGI šá SUHUR MÁŠ 2 KÜŠ *sin* ½ KÜŠ *ana* ŠÚ LAL 12 SI GIN GE₆ 13 13 SI GIN 14 5,40 ŠÚ 'x x' GE₆ [...]

- 11' [... *ana ZÁLAG-ru ki*]-i TAB-ú *ina* 20 GE₆ TA SI u MAR *ana* ULÙ u KUR ZALÁG-ir AN-KU₁₀-šú TÚG AN-e GAR-in *ina* AN-KU₁₀-šú SI šá PA MAR GAR GIN *ina* ZALÁG-ru [...]
- 12' [...] '7¹² GE₆ *ina* ZALÁG *sin* e GENNA 6 SI *sin* 8 SI *ana* ŠÚ LAL GE₆ 17 *ina* ZALÁG *sin* SIG MÚL KUR šá DUR nu-nu 3 ²/₃ KÙŠ *sin* ½ K[ÙŠ]
- 13' [...] GE₆ 18 *ina* ZALÁG *sin* SIG MÚL ár šá SAG HUN] 5 KÙŠ GE₆ 19 *ina* ZALÁG *sin* SIG MÚL-MÚL 3 ²/₃ KÙŠ *sin* ½ KÙŠ *ana* ŠÚ LAL 19 SI GIN GE₆ 20 *ina* ZALÁG *sin* e is le₁₀ 1 SI TE [...]
- 14' [...] GE₆ 22 *ina* ZALÁG *sin* x] 'MAŠ-MAŠ šá SIPA' 6 SI 22 SI GIN GE₆ 23 *ina* ZALÁG *sin* SIG MAŠ-MAŠ ár 5 ²/₃ KÙŠ *sin* ½ KÙŠ *ana* ŠÚ LAL GE₆ 24 *ina* ZALÁG AN SIG ŠUR [GIGIR šá SI nn mm]
- 15' [...] GE₆ 25 *ina* ZALÁG *sin* ár dele-bat nn mm *ana* N]IM GUB *ana* SI-šú šá SI GIN in ²/₃? DANNA ME NIM-a dele-bat *ana* SI *sin* šá SI KU₄ ul. ~~ENBA A~~ [...]
- 16' [...] KÙŠ *ana* ULÙ SIG 27 20 KUR KUR₄ muš 28 AN-KU₁₀ šámaš ki PAP NU IGI in 1 UŠ ME *ana* ŠÚ šámaš SI GIN 'x' [...]
- 17' [...] kà]s 1(g) GUR 2(p) 5(b) saḫ x 4 qa ŠE-GIŠ-Ì EN MURUB₄ ITU 5 qa 'x' [...]
- 18' [...] ITU 'BI ILLU 8 SI LAL PAP 34¹ na ITU BI 'x x x lúmu²-ma²-ir² KUR² URI²ki² x' [...]
- 19' [...] 'x' ú-še-pe-eš lúGAL ERÍN^{meš} KUR URI^{ki} šá É 4 lúGAL ERÍN^{meš} TA uru[S]e-[lu-ke]-'a-'a' [...]
- 20' [...] ma²]-ru-ú²-tú² *ana* NIDBA *ana* tar-ša KÁ-^dLAMA-ra-bi 'GUB-zu-niš-šú' *ana* ^dEN dGAŠAN-ia DINGIR^{meš} GAL^{meš}? [...]
- 21' [...] šá-su-ú šá mun-nu-ú šá 1-en ~~ENBA A~~ -a-a *ina* lúŠA-TAM^{meš} É-sag-gil ku-um I'x' [...]
- 22' [...] MU-a-ti šá-su-ú um-ma ituBAR² 'x' 25 KAM uruAm-ma-ri-da^{ki} un [...]
- 23' [...] 'x' ḫa-an-tiš *ina* UGU² la ta ~~ENBA A~~ 'KA x x meš' ù GIG^{meš} 'x' [...]
- 24' [...] T]A² uruSe-lu-ke-'a-a šá *ana* muḫ-ḫi idIDIGNA *ana* URU^{meš} šá KUR Ma-da-a-a 'x x' [...]
-
- 25' [KIN 1] GU₄-UD *ina* ŠÚ *ina* RÍN ki PAP NU IGI GE₆ 2 *sin* ár RÍN šá SI 1 KÙŠ *sin* 1 ½ KÙŠ *ana* ULÙ SIG *ina* ZALÁG dele-bat SIG L[UGAL nn mm]
- 26' [...] GE₆ 5 SAG GE₆ *sin* ár MÚL KUR šá K]IR₄ šil 'PA 3' ½ KÙŠ *ina* ZALÁG AN e ŠUR GIGIR šá ULÙ ½ KÙŠ 5 AN-BAR₇ me-ḫe-e SI u MAR ŠÁR^{meš} KALAG^{meš} GI[N^{meš}]
- 27' [...] GE₆ 10 SAG GE₆ *sin*] ár MÚL ár šá SUḪUR MÁŠ 2 KÙŠ *ina* ZALÁG dele-bat SIG MÚL TUR šá 4 KÙŠ ár LUGAL ²/₃ KÙŠ 10² ŠÚ šá GU₄-UD *ina* [ŠÚ *ina* RÍN]
- 28' [...] GE₆ 14 SAG GE₆ *sin* *ina* IGI MÚL KUR šá DU]R nu-nu '4' KÙŠ ár 'GENNA' 2 ½ KÙŠ *ana* NIM GUB *ina* ZALÁG IM ŠÁR 14 50 NINDA ŠÚ SÍ GIN GE₆ 15 [...]

- 29' [... G]E₆ 17 *ina* ZALÁG *sin ina* IGI *is le*₁₀ '2 KÙŠ' 17 LÁL-tì NU PAP SI GIN GE₆ 18
ina ZALÁG *s[in]*
- 30' [...] GE₆ 20 *ina* ZALÁG *sin* SIG MAŠ-MAŠ IGI 6 ½ KÙŠ *sin* ½ KÙŠ 'ana ŠÚ LAL 20'
 [...]
- 31' [... GE₆ 23 *ina* ZALÁG *sin ina* IG]I[?] MÚL TUR šá 4 KÙŠ ár LUGAL 1[?] ½ KÙŠ GE₆ 24
ina ZALÁG *sin* SIG GIŠ.K[UN A nn mm]
- 32' [... AN *ana* NIM *ki* UŠ-ú] 'x' UŠ GE₆ 26 *ina* ZALÁG *sin ár* DELE šá IGI ABSIN 2
 KÙŠ 26 MÚL-BABBAR 'ana' [ME E-a]
- 33' [...] 'x' 4(b) TA 24 EN TIL ITU 4(b)[?] 2 qa ZÚ-LUM TA 1 EN[?] [...]
- 34' [...] TA 20 EN 20+[x x x x] '27 28 x x' [...]
- 35' [...] 'x x x' [...] x [...]